



Travesaño



Atribución de imagen: J.Arias con IA Dall-e

En español: Viga

[*sustantivo masculino*]

Trozo de viga que sobresale en una vivienda procedente de otra.

- Mira, cuelga los jamones ahí en ese travesaño, verás como d'ahí nô se caen.
- Ese travesaño viene de la casa de Fidel. Antes to esto era una casa sola y cuando la partieron pa los dos herederos se queó asín.

Campos semánticos: [Elementos de edificios](#)

Comentarios:

En la vivienda tradicional peralea no era raro que una viga -generalmente un tronco de árbol despojado de las ramas y desbastado toscamente- atravesase la pared medianera de una vivienda introduciéndose en la contigua. Muchas veces simplemente por la dificultad de cortar el trozo sobrante a ras de la pared. En otras porque, dada la dificultad de encontrar árboles apropiados en nuestra zona, se aprovechaba la viga que ya se tenía para dar consistencia y trabazón a la pared medianera, sin importar que sobresaliera por el otro lado.

Estas vigas quedaban en la troje, donde estaba la cumbre del tejado, lugar en que no importaba demasiado la estética e incluso eran aprovechadas para colgar cosas de ellas.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** mucho más frecuente que en español.

Etimología:

Del latín **transversus** (*atravesado*).